



QUARTIERLEIST fait bouger, rassemble !  
BÖZINGEN

## **Procès-verbal de la 88<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire du 22.05.2025 dans la grange Habegger (« Habegger-Schopf »), rue Henri-Dunant, Bienne**

### **Point 1 : Ouverture de l'assemblée générale, élection des scrutateurs**

Le président, Thomas Briggen, ouvre l'assemblée générale à 19 heures précises et souhaite la bienvenue aux personnes présentes. Au total, 45 membres sont venus au Habegger-Schopf malgré le temps frais et pluvieux. Quelques membres se sont excusés ; ils ne sont pas mentionnés individuellement.

Peter Wysshaar et Hanspeter Habegger sont élus scrutateurs.

Une bougie est allumée en mémoire des quatre membres décédés en 2024.

### **Point 2 : Procès-verbal de l'AG du 14.03.2024 au « Schlössli » Mâche**

Le procès-verbal peut être lu sur notre site web, quelques exemplaires imprimés sont disponibles à l'AG. Au vote, le procès-verbal est approuvé à l'unanimité, sans abstention, avec remerciements à son auteur.

### **Point 3 : Rapport annuel 2024 du comité**

Le rapport annuel 2024 du comité a déjà été envoyé par écrit à tous les membres avec la newsletter du printemps 2025 :

*« L'année associative 2024/2025 a débuté en février par le traditionnel repas avec la saucisse au marc « Treberwurst », auquel de nombreux membres ont participé au Ruferheim. Le 14 mars 2024, l'assemblée générale a eu lieu au Schlössli Mâche, suivie d'un apéritif. Cette assemblée a été l'occasion d'échanges stimulants entre nos membres.*

*Un autre highlight a été la visite du barrage et de la centrale de Hagneck le 19 juin, à laquelle ont participé de nombreux habitants du quartier. La visite guidée était extrêmement intéressante et a enthousiasmé les visiteurs.*

*Comme chaque année, nous avons participé activement au montage et au démontage de la croix du 1er août sur notre montagne locale. Un grand merci à tous ceux qui ont aidé ! Le pont de la Suze à Boujean a également été solennellement décoré de drapeaux.*

*La fête du village et du vin dans la ville allemande de Bötzingen, le 8 septembre, a été un autre événement important auquel le comité a assisté presque au complet. Les contacts amicaux avec les autorités et les habitants de notre commune partenaire ont été entretenus lors de cette fête conviviale.*

*Le 9 octobre, de nombreux habitants du quartier ont visité l'Atelier Verdan et ont été impressionnés par les œuvres qui y ont été réalisées. Cet événement était suivi d'un apéro.*

*Pendant toute l'année, la bibliothèque ouverte dans le passage près de la pharmacie du Dr Hysek était à la disposition de toute la population et a connu un grand succès.*

*Le cercle du quartier (table ronde) mensuel au restaurant Rebstock a également offert une plateforme d'échanges appréciée entre les participantes et participants, même si le nombre de personnes a fluctué.*

*Les institutions pour personnes âgées, le centre pour personnes âgées Redern et le Schlössli, ont enrichi le quotidien du quartier en organisant diverses manifestations. En outre, l'association de quartier s'est également occupée d'autres thèmes, comme p. ex. la piste cyclable, les rues*

*résidentielles, les plans de construction ainsi que diverses demandes de la population et de la ville.*

*Un grand engagement a été fourni pour le maintien de la ligne de bus 71. Le tracé actuel est une solution provisoire qui sert non seulement au parc animalier, mais aussi à la population de la rue de l'Octroi.*

*En décembre 2024, les petits sapins de Noël, organisés par la Guilde du Quartier, ont à nouveau été installés dans de nombreux commerces.*

*Le comité s'est réuni à quatre reprises au cours de l'année pour discuter des affaires en cours. Malheureusement, Dominik Ulrich a démissionné après peu de temps pour des raisons professionnelles et privées, ce que nous regrettons beaucoup.*

*L'année 2024 a été pleine d'activités et d'événements passionnants qui ont renforcé et enrichi notre communauté. Nous nous réjouissons d'une nouvelle année variée !*

Les personnes présentes approuvent ce rapport annuel sans objection, à l'unanimité et par applaudissements.

#### **Point 4 : Comptes annuels 2024, rapport des vérificateurs, décharge du comité**

Les comptes annuels 2024 sont distribués sur papier à toutes les personnes présentes. La caissière, Eveline Haldimann, explique certains postes de dépenses qui sont un peu plus élevés que budgétés. Alors que les recettes correspondent à peu près au budget, le compte d'exploitation présente une perte de CHF 853.10. A la clôture au 31.12.2024, la fortune de l'association diminue de ce montant et s'élève à CHF 38'976.69. Aucune question ni remarque ne sont posées concernant les comptes annuels 2024.

En l'absence des vérificateurs, Lis Keller, suppléante, lit le rapport des vérificateurs. Lors du vote qui suit, les comptes annuels et le rapport des réviseurs sont approuvés à l'unanimité et sans abstention.

#### **Point 5 : Budget 2025**

Dans le budget 2025, nous prévoyons des recettes d'environ frs. 10'050.- et des dépenses de frs. 10'120.-, ce qui nous permettra d'équilibrer les comptes annuels. Comme la facture pour l'assurance responsabilité civile et l'assurance du mobilier est arrivée plus tard que d'habitude et n'a pas pu être payée en 2024, cette dépense sera plus élevée cette année.

Aucune question n'est posée sur le budget 2025, qui peut donc être mis au vote : Le budget est accepté à l'unanimité, sans abstention et sans voix contre.

#### **Point 6 : Programme annuel 2025**

Manfred Rufener explique les activités de cette année: En janvier, mailing dans tous les ménages; en février, repas saucisse au marc « Treberwurst » au « Ruferheim »; en avril, newsletter avec invitation à l'AG et évaluations du sondage sur le bus 71; en juin, visite guidée du parc zoologique; le 9 juillet, érection de la croix sur la montagne de Boujean; en automne, éventuellement visite du service de secours; cercle du quartier mensuel au « Rebstock »; printemps 2026, prochaine assemblée générale.

#### **Point 7 : Fixation des cotisations des membres 2026**

Le comité propose à l'assemblée de maintenir le montant de la cotisation annuelle pour 2026 au même niveau que les années précédentes :

CHF 30.– pour les membres individuels et les associations, CHF 50.– pour les couples et CHF 80.– pour les entreprises et institutions.

Le président ouvre la discussion ; personne ne demande la parole. Les cotisations 2025 sont donc approuvées à l'unanimité.

## **Point 8 : Élections**

Cette année, l'ensemble du comité et les réviseurs doivent être élus. Le président, Thomas Briggen, se présente à nouveau pour deux ans et est confirmé dans ses fonctions par des applaudissements nourris. Eveline Haldimann, Roland Haldimann, Hugo Rindlisbacher, Jasmin Rufener et Manfred Rufener souhaitent également conserver leur poste au sein du comité ; ils sont également confirmés dans leurs fonctions, tout comme les réviseurs Ueli Hofstetter, Carmen Marino et Lis Keller.

Dominik Ulrich, assesseur, souhaite se retirer du comité en raison d'obligations privées et professionnelles accrues et a présenté sa démission. Nous regrettons beaucoup sa démission et remercions Dominik (en son absence) pour son engagement et lui souhaitons un bon avenir. Le secrétaire remettra un petit cadeau à Dominik.

Nous avons le plaisir d'accueillir Christian Adam en tant que nouvel assesseur au sein du comité. Christian a grandi dans le quartier de l'Octroi et y habite toujours. Il travaille dans le domaine social et se réjouit de pouvoir être actif pour la population du quartier. Christian Adam est élu au comité en tant qu'assesseur par de vifs applaudissements.

## **Point 9 : Demandes de la part du comité et des membres**

Aucune proposition n'a été faite, ni par les membres ni par le comité.

## **Point 10 : Informations actuelles**

**Effectif des membres** : Malgré quelques départs, désistements et décès, notre effectif reste heureusement plus ou moins le même : 246 membres fin 2022, 258 membres fin 2023 et 247 membres fin 2024.

**Diverses questions** : Le président informe sur la piste cyclable qui sera réalisée au plus tôt en 2028. Au « Schlössli » de Mâche, les places de stationnement le long de la rue du Châtelet seront supprimées malgré l'intervention de la Guilde du quartier. Seules les places de stationnement réservées aux collaborateurs seront conservées. Quant à la salle « Hirschen », qui a besoin d'être rénovée, il ne se passe toujours rien ; il est probable que l'on en arrive finalement à la démolition du bâtiment. Le projet de construction d'une passerelle piétonne reliant le Fuchsenried à la rue de l'Octroi est actuellement suspendu.

**Rue Henri Dunant** : En raison du projet de construction d'une école, environ 57 places de parking doivent être supprimées pratiquement sans être remplacées. La coopérative de construction Friedheim a déposé un recours contre cette décision.

**Ligne de bus n° 71** : Selon le sondage réalisé en janvier dans tout le quartier de Boujean, plus de 90% des personnes concernées sont favorables au maintien du tracé vers Romont par la rue de l'Octroi. C'est pourquoi, le 13 mai 2025, la Guilde du quartier a remis une pétition en ce sens à la Conseil municipale, avec copie à l'Office cantonal des transports publics ainsi qu'au Conseil d'administration et à la direction des Transports publics biennois. Le Conseil municipal de Bienne remettra sa prise de position à ce sujet à ces instances dans les semaines ou mois à venir. Des articles et des reportages sur cette ligne de bus 71 ont été publiés dans le Bieler Tagblatt, le Journal du Jura, TeleBilingue et Canal 3. Jasmin a mis en forme la majorité de ce sondage et explique aux membres présents les évaluations à l'aide des diagrammes publiés dans la Newsletter du printemps 2025.

## Point 11 : Divers

Mme Lachat signale que la (« nouvelle ») ligne jaune qui doit séparer la zone piétonne de la chaussée le long de la rue de l'Octroi est parfois peu ou pas visible. A cela s'ajoute le fait que l'ancienne ligne jaune, qui marquait une zone piétonne plus étroite, est encore partiellement visible. Cette situation peut être source d'insécurité et devrait être améliorée. Le président recommande à Mme Lachat de s'adresser directement à l'Inspection de la voirie et de décrire cette situation.

Hanspeter Habegger informe que l'ancien restaurant Zollhaus a été mis en vente par la ville sur plusieurs plateformes. La Guilde du quartier n'en a pas connaissance. Par ailleurs, il signale que le soir, il y a souvent du bruit et du désordre sur le chemin des Carabiniers. La police est informée et observe la situation, surtout parce qu'il y a aussi des « autopoiseurs » parmi les gens.

Martin Rüfenacht, président de la Société du Taubenloch, remercie le Parc Zoologique et la Guilde du quartier pour leur bonne collaboration.

Thomas Briggen remercie Hanspeter et Ruedi Habegger pour la mise à disposition de la grange Habegger. Thomas Briggen remercie également nos sponsors pour leur soutien et les mentionne nommément.

Enfin, Thomas Briggen remercie toutes les personnes présentes d'être venues à l'assemblée au Habegger-Schopf malgré le temps frais et peu agréable. Toutes les personnes présentes sont invitées à l'apéritif, préparé par les membres du comité et offert par la Guilde du quartier de Boujean.

La séance de l'assemblée générale est levée à 19 h 45.

Bienne, le 28.05.2025

Le rédacteur du procès-verbal : Roland Haldimann

La Guilde du quartier de Boujean remercie ses fidèles sponsors pour leur soutien :

			
			
			
			